

Series	Section	Content	Category
3	01	Jill, a university student, ... 2019年度センター試験(追試)第6問	Reading

**問題1** 次の英文を読み、各段落の要旨をそれぞれ簡潔に日本語でまとめた上で、本文全体を日本語で要約しなさい。[1]～[6]は段落番号を表しています。

- [1] Jill, a university student, is studying to be a medical doctor and she knows she has to work hard. However, she also had a dream to be a fiction writer. She wanted to take some writing courses, but after considering the amount of homework she would have, she decided not to because she would be too busy. Now she can concentrate on her medical studies, though she may have some remorse about this decision.
- [2] Making choices is a part of life. Sometimes, like Jill, we must choose one thing instead of another. Her decision involved considering the benefits she might have received but had to give up in order to pursue her other plan. What is not chosen is the cost of making a decision. In Jill's case, the cost of her decision was, in part, the things that she could have learned if she had participated in writing classes. It may seem unnatural for us to think about what we cannot gain rather than the benefits we can get. However, this way of thinking shows that a decision to do one thing involves the costs of not doing something else.
- [3] This concept is frequently used in making business decisions. Suppose that a Japanese manufacturer, Company X, has successfully produced a new type of robot and recorded significant profits. Now the company is thinking of expanding its business in one of two ways. One option is to build new factories and branch offices overseas to increase its share of the international market (Choice A). The other option is to try to strengthen domestic sales by putting more money into advertising (Choice B). Although the company might choose either option, what is lost will be different. In the case of Choice A, the cost might be decreased sales in Japan. For Choice B, it might be missing the chance to make advances into the international market.
- [4] This concept can be interpreted as a trade-off that requires choosing one option over another. A trade-off happens wherever two options are possible but only one can be selected. For example, City Y, which has benefited by promoting its famous historical spots and beautiful night view to attract tourists, is considering adopting another approach by investing more in industry. However, only one choice can be made due to a limited budget. If the city carries out its new plan, a trade-off will occur. The economy might be improved through the growth of industry, but the number of tourists might decrease.

Series	Section	Content	Category
3	01	Jill, a university student, ... 2019年度センター試験(追試)第6問	Reading

[5] Life is full of situations like this. For example, Takeshi has to decide where to have lunch; at a restaurant near his university to enjoy reading or listening to music in a comfortable environment, or at the school cafeteria to save time and money. What losses would be involved? One would be the loss of time and money if he chooses the restaurant. The other would be the loss of an enjoyable, relaxing lunch time if he chooses the school cafeteria.

[6] We often have to make choice in our daily lives. The decision can be big or small: which career we should pursue or how we should spend our free time. Whatever choice we make, we will lose something. We can make better decisions by considering both what is gained and what is lost.

553 words

[ 1 ]

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

[ 2 ]

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

[ 3 ]

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



Series	Section	Content	Category
3	01	Jill, a university student, ... 2019年度センター試験(追試)第6問	Reading

**問題2 A** 次の問い(問1～5)の[ 1 ]～[ 5 ]に入れるのに最も適当なものを、それぞれ下の①～④のうちから一つずつ選べ。

**【問1】** Which of the following is closest to the meaning of the underlined word remorse in paragraph (1)?

[ 1 ]

- ① confidence
- ② confusion
- ③ pride
- ④ regret

**【問2】** In paragraph (1) and (2), Jill [ 2 ].

- ① concluded that she would benefit from both options at the same time
- ② considered the effects of taking writing classes on her academic life
- ③ decided to pursue her other plan as she liked writing more than medicine
- ④ felt that there would be no advantages from taking writing classes

**【問3】** According to paragraph (3), which of the following is true? [ 3 ].

- ① If Company X increases advertising, the expense is not an issue.
- ② If Company X opens a new factory abroad, the expense is higher.
- ③ What Company X loses differs depending on the decision it makes.
- ④ What Company X loses is a fundamental principle of its business.

**【問4】** According to paragraph (4), what is the likely outcome if City Y attempts the new investment direction? [ 4 ]

- ① Development of its historic district
- ② Establishment of new companies
- ③ Increased numbers of visitors
- ④ Reduced demands on its budget

**【問5】** In paragraph (5), what benefits would Takeshi get if he goes to the restaurant? [ 5 ]

- ① A closer location and a peaceful atmosphere
- ② A closer location and additional cash
- ③ A pleasant time and a peaceful atmosphere
- ④ A pleasant time and additional cash

Series	Section	Content	Category
3	01	Jill, a university student, ... 2019年度センター試験(追試)第6問	Reading

**問題 2 B** 次の表は、本文のパラグラフ（段落）の構成と内容をまとめたものである。[ 6 ]～[ 9 ]に入れるのに最も適当なものを、下の①～④のうちから一つずつ選び、表を完成させよ。ただし、同じものを繰り返し選んではいけない。

Paragraph	Content
[1]	Introduction
[2]	[ 6 ]
[3]	[ 7 ]
[4]	[ 8 ]
[5]	[ 9 ]
[6]	Conclusion

- ① Connecting the role of choice to daily lives
- ② Explaining choices and decisions in a corporate setting
- ③ Looking at choices as life-changing decisions
- ④ Relating government decision-making to the cost of a choice

Series	Section	Content	Category
3	01	Jill, a university student, ... 2019年度センター試験(追試)第6問	Reading

[1] Jill, a university student, is studying to be a medical doctor and she knows she has to work hard. However, she also had a dream to be a fiction writer. She wanted to take some writing courses, but after considering the amount of homework she would have, she decided not to because she would be too busy. Now she can concentrate on her medical studies, though she may have some remorse about this decision.

大学生のジルは医師になるべく勉学に励んでおり、懸命に努力しなければならないとわかっています。しかし、彼女には作家になるという夢もありました。いくつか文学系科目も選択したかったのですが、こなすことになる宿題の量のことを考えた末、あまりにも多忙になりすぎるので、それらを履修しないことに決めました。この決定について幾ばくかの後悔を感じている節はあるものの、今は、医学の勉強に集中することができます。

[2] Making choices is a part of life. Sometimes, like Jill, we must choose one thing instead of another. Her decision involved considering the benefits she might have received but had to give up in order to pursue her other plan. What is not chosen is the cost of making a decision. In Jill's case, the cost of her decision was, in part, the things that she could have learned if she had participated in writing classes. It may seem unnatural for us to think about what we cannot gain rather than the benefits we can get. However, this way of thinking shows that a decision to do one thing involves the costs of not doing something else.

選択は人生の一部です。時としてジルのように、我々は他の選択肢の中から一つを選び取らなければならないことがあります。彼女の選択は、受けることになるはずの福利と、他方の計画を進めるためにあきらめなければならない福利とを考慮した上でなされました。選ばれなかった方は、選択をしたことの代償です。ジルの場合、決断の代償の一部は、文学系授業に出ていたならば学ぶことができたであろう事柄でした。我々が手に入れることのできる福利よりもむしろ得られないものについて考慮することは不自然に思えるかもしれませんが。しかしながら、この思考方法は、一方を為すと決めることにはその代償として他方を為さないことが含まれるのだということを示しています。

[3] This concept is frequently used in making business decisions. Suppose that a Japanese manufacturer, Company X, has successfully produced a new type of robot and recorded significant profits. Now the company is thinking of expanding its business in one of two ways. One option is to build new factories and branch offices overseas to increase its share of the international market (Choice A). The other option is to try to strengthen domestic sales by putting more money into advertising (Choice B). Although the company might choose either option, what is lost will be different. In the case of Choice A, the cost might be decreased sales in Japan. For Choice B, it might be missing the chance to make advances into the international market.

この概念は、事業遂行上の決定を為す上で頻繁に用いられます。新しいタイプのロボットの生産に成功して顕著な利益を上げている日本の製造業者、企業Xを想定してみましょう。今その企業は二つのうち一つの方法によって事業を拡張することを考えています。一方の選択肢は、国際的な市場占有率を大きくするために海外に新しい工場と支店を作ることです(選択肢A)。他方の選択肢は、広告費を更に投じることによって国内販売数の強化を試みることです(選択肢B)。その企業はいずれの選択肢を選ぶかによって、失うものは異なってくるでしょう。選択肢Aを選ぶ場合、その代償は日本での販売数低下の可能性です。選択肢Bの場合は、国際市場に進出する機会を喪失するかもしれません。

Series	Section	Content	Category
3	01	Jill, a university student, ... 2019年度センター試験(追試)第6問	Reading

- [4] This concept can be interpreted as a trade-off that requires choosing one option over another. A trade-off happens wherever two options are possible but only one can be selected. For example, City Y, which has benefited by promoting its famous historical spots and beautiful night view to attract tourists, is considering adopting another approach by investing more in industry. However, only one choice can be made due to a limited budget. If the city carries out its new plan, a trade-off will occur. The economy might be improved through the growth of industry, but the number of tourists might decrease.

この概念は、他方を捨てて一方の選択を要請する二律背反の一種であると解釈することができます。二律背反は、2つの選択肢があるけれども一方しか選択できないところにはどこにでも生じます。例えば、Y市、そこは観光客を引き付けるべく有名な歴史的場所と美しい夜景を振興することで収益を上げているのですが、工業への投資を増やすことで別の方針を採用しようと考えています。しかしながら、予算の制限のために一つしか選択できません。もしその都市が新計画を遂行するならば、二律背反が生じます。経済は工業の成長を通して豊かになるかもしれませんが、観光客の数は減ってしまうことでしょう。

- [5] Life is full of situations like this. For example, Takeshi has to decide where to have lunch; at a restaurant near his university to enjoy reading or listening to music in a comfortable environment, or at the school cafeteria to save time and money. What losses would be involved? One would be the loss of time and money if he chooses the restaurant. The other would be the loss of an enjoyable, relaxing lunch time if he chooses the school cafeteria.

人生はこのような状況ばかりです。例えば、タケシはどこで昼食をとるかを決めねばなりません。快適な環境で読書や音楽を聴いて楽しむために大学の近くの食堂にするか、あるいは時間とお金を節約するために学食にするかです。どんな損失があるでしょう。食堂を選んだならば時間とお金を失うことになるでしょう。一方で、学食を選んだ場合は楽しくてくつろげる昼食時を失くことになります。

- [6] We often have to make choice in our daily lives. The decision can be big or small: which career we should pursue or how we should spend our free time. Whatever choice we make, we will lose something. We can make better decisions by considering both what is gained and what is lost.

私たちは日々の生活において選択をしなければなりません。どんな経歴を進むかといったものから、余暇をどのように過ごすかまで、大きな決定も小さな決定もあります。どのような選択を為そうとも、我々は何かを失うことになります。得るものと失うものの両方をよく考えることで、よりよい選択ができるのです。

### 〈要約〉

- [1] 導入：主題に関する具体的例示

医大生のジルには作家になりたいという夢があったが、忙しくなりすぎために文学系科目の履修を諦めた。幾ばくかの後悔はあるが、今では医学の勉強に集中できている。

- [2] 序論：主題の提示「二律背反的選択の必要」

選択は人生の一部であり、我々は得られるものと失うものを考慮して一方を選びとらなければならない。そのとき、一方を選択するには他方を代償として支払うことになる。

- [3] 本論1：二律背反的選択の商業的事例

この選択の概念は、事業遂行上の決定の際に頻繁になされる。国際市場への進出と国内販売の強化を選ぶとき、国際市場に進出すれば国内販売数が減り、国内販売を強化すれば国際市場への進出機会を失う。

Series	Section	Content	Category
3	01	Jill, a university student, ... 2019年度センター試験(追試)第6問	Reading

## [4] 本論2：主題の概括

この概念は、他方を犠牲にして一方を選ぶ二律背反の一種と理解できる。それは、選択肢は二つあるが一方しか選べない場面で生じる。

## [5] 本論3：概括を踏まえた身近な例示

日常生活は二律背反的選択に満ちている。昼食をどこでとるかということできえ、その必要に迫られる。

## [6] 結論：得るものと失うものをよく考慮すればより良い選択ができる。

我々は日常生活において選択を迫られる。その選択は大小さまざまだが、何を選ぶにせよ、一方を選べば他方を失う。しかし、得るものと失うものをよく考えれば、よりよい選択は可能である。

## [全要約] 人生の選択において一方を得れば他方を失うが、得失を熟慮すればよい選択は可能だ。

医大生のジルには作家になりたいという夢があったが、忙しくなりすぎために文学系科目の履修を諦めた。幾ばくかの後悔はあるが、今では医学の勉強に集中できている。

選択は人生の一部であり、我々は得られるものと失うものを考慮して一方を選びとらなければならない。そのとき、一方を選択するには他方を代償として支払うことになる。この選択の概念は、事業遂行上の決定の際に頻繁になされる。国際市場への進出と国内販売の強化を選ぶとき、国際市場に進出すれば国内販売数が減り、国内販売を強化すれば国際市場への進出機会を失う。この概念は、他方を犠牲にして一方を選ぶ二律背反の一種と理解できる。それは、選択肢は二つあるが一方しか選べない場面で生じる。日常生活は二律背反的選択に満ちている。昼食をどこでとるかということできえ、その必要に迫られる。

我々は日常生活において選択を迫られる。その選択は大小さまざまだが、何を選ぶにせよ、一方を選べば他方を失う。しかし、得るものと失うものをよく考えれば、よりよい選択は可能である。

## [大要] 選択は人生の一部であり、我々は得失を考慮して一方を選び取らねばならないが、一方の選択には他方の犠牲を要する。その概念は事業遂行上の決定において頻繁になされるものだ。この概念は、二律背反の一種であるが、それは二つの選択肢から一つしか選べない場面で生じる。日常生活はこうした二律背反的選択に満ちている。

人生においては大小さまざまな選択が求められるが、何を選ぶにしても一方を選べば他方を失う。しかし、得失を熟慮すればよい選択は可能である。

全訳 1420字 / 要約 443字 / 大要 216字 / 論旨 39字



Series	Section	Content	Category
3	01	Jill, a university student, ... 2019年度センター試験(追試)第6問	Reading

**問題2 A** 次の問い(問1~5)の[ 1 ]~[ 5 ]に入れるのに最も適当なものを、それぞれ下の①~④のうちから一つずつ選べ。

**問1** 第[1]段落中の下線部の語 remorse の意味に最も近いものは以下のうちのどれか。[ 1 ]

- ① 信頼
- ② 混乱状態
- ③ 自尊心
- 後悔

**問2** 第[1]段落と第[2]段落において、ジルは[ 2 ]。

- ① 両方の選択肢から同時に福利を得ることになるだろうとの結論を出した
- 大学での学業において文学科目を履修する効果について熟慮した
- ③ 医学よりも文学を好んだので、第二の計画を遂行した
- ④ 文学科目を履修することの利点はないと感じた

**問3** 第[3]段落によると、以下のうちのいずれが適切か。[ 3 ]。

- ① 企業Xが広告費を増やした場合、その費用は問題ではない。
- ② 企業Xが海外に新しい工場を開設した場合、その費用はより高くつく。
- 企業Xが失うものは、その選択によって変わる。
- ④ 企業Xが失うものは、その業種の基本理念である。

**問4** 第[4]段落によると、Y市が新しい投資を試みた場合、どのような結末になりそうか。[ 4 ]

- ① 歴史的地区の開発
- 新企業の設定
- ③ 観光客数の増加
- ④ 予算要求の削減

**問5** 第[5]段落において、レストランに行く場合タケシはどのような福利を得るだろうか。[ 5 ]

- ① 近場での穏やかな雰囲気
- ② 近場で余分なお金
- 楽しい時間と穏やかな雰囲気
- ④ 楽しい時間と余分なお金

**問題2 B** 次の表は、本文のパラグラフ(段落)の構成と内容をまとめたものである。[ 6 ]~[ 9 ]に入れるのに最も適当なものを、下の①~④のうちから一つずつ選び、表を完成させよ。ただし、同じものを繰り返し選んではいけない。

- 第[2]段落：[ 6 ] ③ 人生を変えるような選択の考察  
 第[3]段落：[ 7 ] ② 事業経営状況における選択と決定の説明  
 第[4]段落：[ 8 ] ④ 政府の意思決定と選択の代償との関係  
 第[5]段落：[ 9 ] ① 選択の役割と日常生活との関連





